

## Guía para el registro a eTenderBox

Para enviar una oferta para una licitación publicada por ACNUR a través de la herramienta en línea llamada eTenderBox, se requiere registrarse en el sistema, lo cual se hace a través de proporcionar la información que aparece a continuación. Este registro es exclusivamente para eTenderBox y no reemplaza a ningún otro registro para otras solicitudes a la ACNUR.

The image shows the eTenderBox 1.0.41 registration interface. At the top, it states: "By registering to eTender Box, you will be able to participate in tenders published by UNHCR online. (For guidance on registration, [click here](#))". The form is titled "Registration" and includes the following fields: "Full supplier name", "Short supplier name (max 10 characters)", "Username (email address)", "Username (email address) again", "Password", "Password again", and a "I'm not a robot" checkbox with a CAPTCHA image. At the bottom of the form are "SIGN UP" and "Cancel" buttons. The UNHCR logo is at the very bottom. Annotations in Spanish point to various parts of the form: "El documento de registro oficial de las ofertas se referirá al Proveedor con este nombre." points to the "Full supplier name" field; "En el sistema, se identificará a los Proveedores por este nombre de usuario (el correo electrónico proporcionado). También se utiliza este correo para iniciar sesión en eTenderBox." points to the "Username (email address)" field; "Casilla de verificación para evitar el registro de bots automáticos." points to the "I'm not a robot" checkbox; "Para abrir la guía de registro." points to the "click here" link; "Para uso interno del sistema." points to the "Short supplier name" field; "Verificación del nombre de usuario." points to the "Username (email address) again" field; "Contraseña de su elección." points to the "Password" field; "Verificación de la contraseña." points to the "Password again" field; "Una vez que se haya proporcionado toda la información requerida y se haya marcado la casilla de verificación, pulse aquí para concluir con el registro." points to the "SIGN UP" button; and "El botón de 'cancelar' dirige al usuario a la pantalla de bienvenida." points to the "Cancel" button.

By registering to eTender Box, you will be able to participate in tenders published by UNHCR online.  
(For guidance on registration, [click here](#))

Registration

Full supplier name  
Full supplier name

Short supplier name (max 10 characters)  
Short supplier name (10 characters)

Username (email address)  
Username (email address)

Username (email address) again  
Username (email address) again

Password  
Password

Password again  
Password again

☐ I'm not a robot

[SIGN UP](#) [Cancel](#)

UNHCR  
The UN Refugee Agency

Para registrarse, los Proveedores necesitan tener una cuenta de correo electrónico activa a través de la cual se les identificará en el sistema.

***Nota: Cada Proveedor solamente podrá registrar una cuenta de correo electrónico en el sistema. Por lo tanto, el Proveedor solamente deberá utilizar una cuenta de eTenderBox para gestionar sus ofertas ante ACNUR. En caso de olvidar la contraseña, ya no se podrá utilizar esa cuenta, en cuyo caso se requerirá realizar un registro nuevo.***

Una vez que se haya registrado con éxito, se enviará un mensaje de confirmación al correo electrónico proporcionado y el sistema redirigirá al usuario a la página de inicio de sesión, donde el proveedor podrá acceder con el correo electrónico y la contraseña que haya proporcionado.